



Brussell, 11 ta' Dicembru 2024
(OR. en)

16001/24

Fajl Interistituzzjonal:
2024/0313(NLE)

LIMITE

CORLX 1134
CFSP/PESC 1667
RELEX 1489
COEST 679
FIN 1059

ATTI LEGIŽLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2024/...

ta' ...

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 269/2014
dwar miżuri restrittivi
fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu
l-integrità territorjali, is-sovranità
u l-indipendenza tal-Ukrajna**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna¹,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta mir-Rapprežentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-Kummissjoni Ewropea,

¹ GU L 78, 17.3.2014, p. 16.

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014² jagħti effett lil miżuri restrittivi previsti fid-Deciżjoni 2014/145/PESK.
- (2) Fi ... 2024, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2024/...³⁺, li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK. Id-Deciżjoni (PESK) 2024/...⁺⁺ tintroduċi deroga li tippermetti r-rilaxx ta' bilanċi ta' flus li huma miżmuma minn depožitorji centrali tat-titoli, skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 909/2014⁴, fl-Unjoni u attribwibbli għal entitajiet iddeżinjati. Dik id-deroga hija meħtieġa fil-kuntest taż-żieda fil-litigazzjoni u l-miżuri ta' ritaljazzjoni fir-Russja li jippermettu lil certi entitajiet iddeżinjati u lill-klijenti sottostanti tagħhom jissekwestraw l-assi ta' depožitorji centrali tat-titoli fl-Unjoni li huma miżmuma fir-Russja, mingħajr il-kunsens minn qabel ta' dawk id-depožitorji. Għalhekk huwa xieraq li jiġi stabilit mekkaniżmu ta' deroga li skontu d-depožitorji centrali tat-titoli fl-Unjoni jkunu jistgħu jitħolbu lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex inehħu l-iffrizziar tal-bilanċi tal-flus sabiex id-depožitorji centrali tat-titoli fl-Unjoni jkunu jistgħu jużaw dawk il-bilanċi tal-flus li ma għadhomx dovuti lil entitajiet iddeżinjati biex jissodisfaw l-obbligli legali ta' dawk id-depožitorji lejn il-partecipanti tagħhom.

² Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (GU L 78, 17.3.2014, p. 6).

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (PESK) 2024/... ta' ... li jemenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (GU L ..., ..., ELI: ...).

⁺ GU: Jekk jogħġbok daħħal fit-test in-numru tad-Deciżjoni li jinsab fid-dokument ST 15428/24 u imla n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁺⁺ GU: Jekk jogħġbok daħħal fit-test in-numru tad-Deciżjoni li jinsab fid-dokument ST 15428/24.

⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depožitorji centrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012 (GU L 257, 28.8.2014, p. 1).

- (3) L-emenda li saret lid-Deciżjoni 2014/145/PESK bid-Deciżjoni (PESK) 2024/...⁺ taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u għalhekk hija meħtiega azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni sabiex tiġi implementata, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiġi żgurata applikazzjoni uniformi fl-Istati Membri kollha.
- (4) Għalhekk, ir-Regolament (UE) Nru 269/2014 jenħtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

⁺ ĜU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru tad-Deciżjoni li jinsab fid-dokument ST 15428/24.

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 269/2014 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 6b, il-paragrafu 5f huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5f. B'deroga mill-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu, taħt dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, jawtorizzaw ir-riłaxx ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, jew it-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi lill-individwi elenkati taħt l-entrati numru 92, 694 u 920 taħt l-intestatura "Persuni" fl-Anness I, wara li jkunu ddeterminaw li:

- (a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi jkunu meħtieġa għall-bejgh u t-trasferiment sat-30 ta' Ġunju 2025 ta' drittijiet proprjetarji li jkunu direttament jew indirettament proprjetà ta' wieħed minn dawk l-individwi f'persuna ġuridika, entità jew korp stabbiliti fl-Unjoni; u
- (b) ir-rikavat minn tali bejgh u trasferiment jiġi ffriżat.”;

(2) fl-Artikolu 6b, jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“5j. B’deroga mill-Artikolu 2 ta’ dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti ta’ Stat Membru jistgħu, taħt dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, jawtorizzaw ir-rilaxx ta’ bilanċi tal-flus iffriżati minn depožitorju centrali tat-titoli skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 909/2014 u attribwibbli lill-entità elenkata taħt l-entrata numru 101 taħt l-intestatura “Entitajiet” fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament jew lil entità oħra elenkata taħt dik l-intestatura, wara li jkunu ddeterminaw li:

- (a) id-depožitorju centrali tat-titoli kkonċernat iżzomm kont jew kontijiet mal-entità elenkata taħt l-entrata numru 101 taħt l-intestatura “Entitajiet” fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament;
- (b) l-entità elenkata taħt l-entrata numru 101 taħt l-intestatura “Entitajiet” fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament jew entità oħra elenkata taħt dik l-intestatura żżomm kont jew kontijiet mad-depožitorju centrali tat-titoli li jkollu l-bilanċ tal-flus li għandu jiġi rilaxxat;

- (c) l-entità elenkata taħt l-entrata numru 101 taħt l-intestatura “Entitajiet” fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament tkun iddebitat ammont mill-kont jew mill-kontijiet imsemmija fil-punt (a) ta’ dan il-paragrafu, skont ligi, digriet, regolament, deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva jew kwalunkwe miżura oħra, direttamente jew indirettamente attribwibbli lill-Federazzjoni Russa, mingħajr il-kunsens minn qabel tad-depožitorju ċentrali tat-titoli kkonċernat;
- (d) il-bilanċ ta’ flus rilaxxat għandu jintuża mid-depožitorju ċentrali tat-titoli kkonċernat biex jissodisfa l-obbligi legali tiegħu lejn il-partecipanti tiegħu u ma jaqbiżx l-ammont iddebitat imsemmi fil-punt (c) ta’ dan il-paragrafu; u
- (e) il-bilanċ tal-flus rilaxxat ma jkunx disponibbli bi ksur tal-Artikolu 2(2).”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
